

U.S. NAVAL CRIMINAL INVESTIGATIVE SERVICE

INVESTIGATIVE ACTION

22JAN07

CONTROL: 08JAN07-241Z-0008-7HMA

V/SAOUD, SADIK ABDULLAH/CIV
M/W/FNIQ/N///IRAQ

RECEIPT OF STATEMENTS FROM (b)(6), (b)(7)(C)

1. On 18Jan07, reporting agent (RA) received correspondence through unclassified e-mail from (b)(6), (b)(7)(C) Battalion 2/4 Administrative Chief, wherein five scanned handwritten Arabic statements pertaining to the death of V/SAOUD, were included in the e-mail, without specific information as to who took the statements and when they were taken.

2. On 19Jan07, (b)(6), (b)(7)(C) through e-mail advised that the statements had been taken on 16Jan07 by (b)(6), (b)(7)(C) Company Commander, G-Company.

3. On 20Jan07, RA met with (b)(6), (b)(7)(C), Cat 2, Interpretator, Camp Al Taqaddum, Iraq for the purpose of translating what was determined to be five statements that (b)(6), (b)(7)(C) had obtained from Iraqi nationals to include V/SAOUD'S family members on 16Jan07.

4. The following information pertaining to the received statements, enclosures (A) through (E) is as follows:

Enclosure (A) is a scanned statement received by RA on 18Jan07. On 20Jan07, (b)(6), (b)(7)(C) translated this statement which is purported to have been provided by (b)(6), (b)(7)(C) Pediatrics Physician, who claimed that he examined V/SAOUD following his death. (b)(6), (b)(7)(C) claimed that there was a 2x3cm bruise on the left temple of V/SAOUD and a 4x5 cm bruise on the top of his head.

Enclosure (B) is the purported statement from V/SAOUD (b)(6), (b)(7)(C) (b)(6), (b)(7)(C) which notes the different spelling of the last name of the son and V/SAOUD. In this statement (b)(6), (b)(7)(C) claims that V/SAOUD had been beaten during the detainment. Additionally, (b)(6), (b)(7)(C) provided information relative to the 07Jan07 search of V/SAOUD'S residence by the Marines.

Enclosure (C) is the purported statement from V/SAOUD'S (b)(6), (b)(7)(C) (b)(6), (b)(7)(C). However, during the translation of this statement it was noted that the beginning of this statement indicates a different person than who signed the statement. Additionally, in this statement there are accusations that the Marines (Soldiers) beat V/SAOUD.

Enclosure (D) is another purported statement from another individual who claims to be the (b)(6), (b)(7)(C) of the victim, and signed the statement as "The Witness", (b)(6), (b)(7)(C) of the victim". In this statement there is no reference to a name as to who wrote the statement.

~~FOR OFFICIAL USE ONLY~~

Page 1

WARNING

THIS DOCUMENT IS THE PROPERTY OF THE NAVAL CRIMINAL INVESTIGATIVE SERVICE. IT IS TO BE DISCLOSED ONLY TO PERSONS WHOSE OFFICIAL DUTY REQUIRES KNOWLEDGE OF ITS CONTENTS. IT IS NOT TO BE DISCLOSED TO THE PARTY(IES) CONCERNED WITHOUT AUTHORIZATION FROM THE NAVAL CRIMINAL INVESTIGATIVE SERVICE.

ACLU-RD 5798 p 1

EXHIBIT (16)

T 106

08JAN07-24IZ-0008-7HM

SUBJ: V/SAUD, SADIK ABULLAH/CIV

U.S. NAVAL CRIMINAL INVESTIGATIVE SERVICE

Enclosure (E) this statement is purported to be from a witness who was driving by during the detainment of V/SAUD. This statement also alleges that the Marines beat on V/SAUD. This statement is signed by (b)(6), (b)(7)(C)

No additional information was received from (b)(6), (b)(7)(C)

REPORTED BY: (b)(6), (b)(7)(C) SPECIAL AGENT

OFFICE: AL TAQADDUM, IRAQ

FOR OFFICIAL USE ONLY

Page 2

LAST

(b)(6),
(b)(7)
(C)

V2 LNY

ACLU-RD

WARNING
THIS DOCUMENT IS THE PROPERTY OF THE NAVAL CRIMINAL INVESTIGATIVE SERVICE
CONTENTS MAY BE DISCLOSED ONLY TO PERSONS WHOSE OFFICIAL DUTIES REQUIRE ACCESS
HERETO. CONTENTS MAY NOT BE DISCLOSED TO THE PARTY(S) CONCERNED WITHOUT SPECIFIC
AUTHORIZATION FROM THE NAVAL CRIMINAL INVESTIGATIVE SERVICE.

107

